

<b>Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw.</b> PC 111.1&2 23 Juni 2009	<b>Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.</b> CP 111.1&2 23 juin 2009
- Koninklijk besluit betreffende de zondagsrust en de arbeidsduur van sommige werklieden tewerkgesteld in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren.	- Arrêté royal relatif au repos du dimanche et de la durée du travail de certains ouvriers occupés par les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques.
Artikel 1. - Dit besluit is van toepassing op de werklieden die tewerkgesteld zijn in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw en op hun werkgevers, met uitzondering van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren.	Article 1 <sup>er</sup> . - Le présent arrêté s'applique aux ouvriers occupés par les entreprises relevant de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique et à leurs employeurs, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques.
Art. 2. - De inhaalrust waarop de werklieden die op zondag worden tewerkgesteld, recht hebben, wordt toegekend binnen dertien weken die volgen op de zondag waarop zij tewerkgesteld werden.	Art. 2. - Le repos compensatoire auquel ont droit les ouvriers occupés le dimanche est octroyé dans les treize semaines qui suivent le dimanche au cours duquel ils ont été occupés.
Art. 3. - In geval van toepassing van de artikelen 25 en 26, § 1, 3°, van de arbeidswet van 16 maart 1971, wordt de duur van de periode van een trimester, vastgesteld bij artikel 26bis, § 1, van dezelfde wet, op twaalf maanden gebracht.  In geval van toepassing van artikel 25 van dezelfde wet, wordt de duur van de periode van drie maanden, vastgesteld bij artikel 26bis, § 3, van dezelfde wet, op twaalf maanden gebracht.	Art. 3. - En cas d'application des articles 25 et 26, § 1 <sup>er</sup> , 3 <sup>o</sup> , de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, la durée de la période d'un trimestre fixée à l'article 26bis , § 1 <sup>er</sup> , de la même loi est portée à douze mois.  En cas d'application de l'article 25 de la même loi, la durée de la période de trois mois fixée à l'article 26bis, § 3, de la même loi est également portée à douze mois.
Art. 4. - In geval van toepassing van artikel 25 van dezelfde wet, wordt de grens van vijfenzestig uren, vastgesteld bij artikel 26bis, § 3, eerste lid, van dezelfde wet, op honderd dertig uren gebracht.  Bijgevolg wordt de grens van vijfenzestig uren, vastgesteld bij artikel 26bis, § 1, achtste lid, van dezelfde wet, eveneens op honderd dertig uren gebracht.	Art. 4. - En cas d'application de l'article 25 de la même loi, la limite de soixante-cinq heures fixée à l'article 26bis, § 3, alinéa 1 <sup>er</sup> , de la même loi est portée à cent trente heures.  En conséquence, la limite de soixante-cinq heures fixée à l'article 26bis, § 1 <sup>er</sup> , alinéa 8, de la même loi est portée également à cent trente heures.
Art. 5. - Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2009 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2011.	Art. 5. - Le présent arrêté produit ses effets le 1 <sup>er</sup> juillet 2009 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2011.